

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 25. November 1910.)

Oberst Vigier wird entsprechend seinem Ansuchen auf den 31. Dezember 1910 von seiner Stelle eines Direktors der Pferde-regieanstalt in Thun unter Verdankung der geleisteten Dienste entlassen.

Nach Einsicht eines Berichtes des Landwirtschaftsdepartements und entsprechend seinem Antrage wird beschlossen:

1. Der Güterbahnhof Wolf-Basel wird auf den 1. Dezember 1910 für die Einfuhr von Fleisch und Fleischwaren unbeschränkt geöffnet.

2. Auf diesen Zeitpunkt wird der grenztierärztliche Dienst bei den baslerischen Zollämtern folgendermassen geordnet:

I. Bahnhof Basel B. B. (Eilgut und Güterbahnhof). Für Fleisch: Grenztierarzt Furger.

II. Bahnhof Basel BB. Vieh und Fleisch (Post) und Kleinhünigen: Grenztierarzt Reichenbach.

III. Basel S. B. B. (Eilgut) und Basel-Wolf: Grenztierarzt Bonnard.

IV. Basel St. Johann und Allschwil. Grenztierarzt Reiniger.

V. Riehen und Horn. Grenztierarzt Plattner.

VI. Lisbüchel. Grenztierarzt Schilling.

(Vom 29. November 1910.)

Dem zum Konsul der Republik Bolivia mit Sitz in Genf ernannten Herrn Manuel de Zavala wird das Exequatur erteilt.

Dem Gesuche des Herrn Franz Lusser um Entlassung von seiner Stelle als Vizepräsident und Mitglied der Kreisdirektion V

der S. B. B. wird entsprochen und dem aufrichtigen Bedauern darüber Ausdruck gegeben, dass die kurz nach dem Amtsantritte erfolgte Erkrankung die erhoffte Leistung der guten Dienste in der Verwaltung der S. B. B. unmöglich gemacht hat.

(Vom 2. Dezember 1910.)

Dem Kanton Graubünden wird an die auf Fr. 3400 veranschlagten Kosten des Nachtrages zum Waldwegprojekt Übernolla und Dürwald, der Gemeinden Thusis, Masein, Urmein, Sarn und Flerden, ein Bundesbeitrag von 20% der Kosten bewilligt, bis zum Maximum von Fr. 680.

Als Mitglied der Kreisdirektion V der schweizerischen Bundesbahnen wird an Stelle des verstorbenen Herrn Simen, Rinaldo, gewählt: Herr Siegfried, Theodor, von Zofingen (Aargau), Betriebschef des Kreises V in Luzern. Herrn Siegfried wird das Betriebsdepartement übertragen.

Das allgemeine Bauprojekt der schmalspurigen Appenzellerbahn für die Strecke Herisau-Gossau wird unter einigen Bedingungen genehmigt.

Wahlen.

(Vom 29. November 1910.)

Bundeskanzlei.

Übersetzer des Nationalrates: Bovet, Georg Heinrich, von Fleurier (Neuenburg), Dr. jur., in Bern.

*Post- und Eisenbahndepartement.***Eisenbahnabteilung.**

Sekretär-Adjunkt: Dr. Schumacher, Fritz, von Brüttelen (Bern),
zurzeit Übersetzer des Eisenbahndepartements.

Postverwaltung.

Postcommis in Zürich: Beglinger, Fritz, von Mollis (Glarus),
Postaspirant in Zürich.

Bussien, Julius, von Port Valais und Monthey (Wallis), Post-
aspirant in Goppenstein.

Feess, Fritz, von Krinau (St. Gallen), Postaspirant in St. Gallen.

Huber, August, von Oberwangen-Fischingen (Thurgau), Post-
aspirant in Herisau.

Hürlimann, Armin, von Walchwil (Zug), Postaspirant in Zürich.

Oberhänsli, Ernst, von Neuwilen (Thurgau), Postaspirant in
Zürich.

Richard, Georges, von Sonvilier (Bern), Postaspirant in St. Gallen.

Schmitter, Willy, von Rothrist (Aargau), Postaspirant in Genf.

Schneebeli, Oskar, von Affoltern a. Albis (Zürich), Postaspirant
in Chur.

Schneider, Adolf, von Stein (Schaffhausen), Postaspirant in Genf.

Sennwald, Arnold, von Chaux-du-Milieu (Neuenburg), Post-
aspirant in Neuenburg.

Stählin, Walter, von Lachen (Schwyz), Postaspirant in Lausanne.

Stutz, Albert, von Matzingen (Thurgau), Postaspirant in Luzern.

Walter, Hans, von Löhningen und Schaffhausen, Postaspirant
in Chur.

Posthalter in Obfelden: Stehli, Robert, von Obfelden (Zürich),
Postcommis in Zug.

Telegraphenverwaltung.

Telegraphist in Obfelden: Stehli, Robert, von Obfelden, Posthalter
dieselbst.

(Vom 2. Dezember 1910.)

Militärdepartement.

Instruktoren der Genietruppen: Oberlieutenant Nüscheler, Max, in
Zürich, und (prov.) Lieutenant Moccetti, Ettore, in Massagno.

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in La Chaux-de-Fonds: Haldimann, Emanuel, von Les Brenets und Walkringen (Neuenburg und Bern), Postgehülfe in La Chaux-de-Fonds.

Postbureauchef in Luzern: Bösch, Fritz, von Luzern, Postdienstchef in Luzern.

Telegraphenverwaltung.

Inspektor bei der Sektion „Inspektorat“ der technischen Abteilung der Obertelegraphendirektion: von Arx, Walter, von Olten, Sekretär I. Klasse bei dieser Sektion.

Telegraphist und Telephonist in Grandson: Zwahlen, Henriette, von Saanen, in Grandson.

Chef des Telegraphen- und Telephonbureaus in Interlaken: Rubin, Hermann, von Grindelwald, Telephongehülfe I. Klasse in Interlaken.

Telegraphist in Kradolf (Thurgau): Munz, Ida, von und in Kradolf.

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1910
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.12.1910
Date	
Data	
Seite	642-645
Page	
Pagina	
Ref. No	10 024 004

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.